

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: Trần Cao Kiên

- Card
- Thẻ bố túc, cảm ớn
- Giấy ra trại
- Cấp bằng, huy chương
- Hồ sơ đầy đủ (Thờ đủ hồ sơ)
- Computer

- Các thủ khác :

- Mẫu D
 - ODP list
 - Labels
 - Folder
 - Hồ sơ cần xerox
 - Hồ sơ đã chuyển ODP
- ngày . 10 / 11 / 86



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 521889

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN CAO KHOI
Last Middle First

Current Address 31/1 Nguyen Binh Khiem, P. 7, Q. 1
Ho Chi Minh City, VN

Date of Birth 06.07.1925 Place of Birth Saigon, Vietnam

Previous Occupation (before 1975) Director of IBM
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/1975 To 12/25/1976

3. SPONSOR'S NAME: YEN TRAN
Name
Alex. VA 22312
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Yen Tran</u>	<u>Daughter</u>
_____	_____
_____	_____

PLEASE SEE BACK PAGE

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : TRAN CAO KHOI
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Tran Thi Nguyet	1946	Daughter
Tran Thi Dung	1950	Daughter
Tran Thi Hong Hoa	1956	Daughter
Tran Thi Mong Van	1959	Daughter
Tran Cao Tuan	1952	Son
Dao Thi Nhuan	1952	Daughter-in-law
Tran Cao Bao Huy		Grandson
Tran Cao Ngoc Han		Grand-daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION FROM THE ASSOCIATION: Mr. Tran Cao Khoi is sick and getting older and older--he would like to see his son again.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
 TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

IV# 521889

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam TRAN CAO KHOI
 Last Middle First

Current Address 31/1 NGUYEN BINH KHEM, P. 7, Q. 1 HO CHI MINH

Date of Birth 06-07-25 Place of Birth SAIGON

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-75 To 12-25-76

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>YEN TRAN</u>	<u>Daughter</u>	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Form Completed By:

YEN TRAN
 Name

Alex. VP 22312
 Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): _____
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
TRAN THI NGUYET	1946	daughter
TRAN THI DUNG	1950	"
TRAN THI HONG HOA	1956	"
TRAN THI MONG VAN	1959	"
TRAN CAO TUAN	1959	son
BAC THI NHUAN	1952	daughter-in-law
TRAN CAO BAC HUY		grand son
TRAN BAO NGOC HAN		grand daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

IV#521889 11

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Thống nhất

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ vào Điều 9 của Bản tuyên bố của Chính phủ cách mạng lâm thời Cộng hòa miền Nam Việt Nam về chính sách đối với vùng mới giải phóng;
- Căn cứ vào bản công bố chính sách đối với những sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính ngụy và nhân viên trong bộ máy chính quyền của Mỹ ngụy;
- Theo đề nghị của Ban phụ trách Trại quản huấn 15-NV

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. - Quân chế Trần cao Khôi rudi 1925
 Quê quán Sai gòn
 Trú quán 31/1 Nguyễn Đình Khiêm
 Dân tộc Kinh
 Trong thời hạn 12 tháng tại 31/1 Nguyễn Đình Khiêm
 (kể từ 25/12/1975)

Điều 2. - Khi về, đương sự phải trình quyết định này với Ủy ban nhân dân cách mạng, Ban an ninh nội chính nơi mình cư trú và cơ quan nơi mình làm việc và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương.

Điều 3. - Ủy ban nhân dân cách mạng, Ban an ninh nội chính xã, nhóm nơi đương sự cư trú thi hành quyết định này theo luật lệ hiện hành.

Tỉnh, thành phố Hồ.C.Minh ngày 24 tháng 12 năm 1975

T/M ỦY BAN QUẢN QUẢN

~~Chức vụ~~

~~Chức vụ~~

HỒ VĂN ĐẠI

IV#521889 11

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập — Dân chủ — Hòa bình — Thống nhất

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ vào Điều 9 của Bản tuyên bố của Chính phủ cách mạng lâm thời Cộng hòa miền Nam Việt-nam về chính sách đối với vùng mới giải phóng;
- Căn cứ vào bản công bố chính sách đối với những sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính ngụy và nhân viên trong bộ máy chính quyền của Mỹ ngụy;
- Theo đề nghị của Ban phụ trách Trại quản huấn 15-NV

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Quân chế Trần cao Khôi rudi 1925
 Quê quán Sai gon
 Trú quán 31/1 Nguyễn Bình Khiêm
 Dân tộc Kinh
 Trong thời hạn 12 tháng tại 31/1 Nguyễn Bình Khiêm

(kể từ 25/12/1975)

Điều 2. — Khi về, đương sự phải trình quyết định này với Ủy ban nhân dân cách mạng, Ban an ninh nội chính nơi mình cư trú và cơ quan nơi mình làm việc và phải chịu sự quản chế của chính quyền địa phương.

Điều 3. — Ủy ban nhân dân cách mạng, Ban an ninh nội chính xã, khóm nơi đương sự cư trú thi hành quyết định này theo luật lệ hiện hành.

Tỉnh, thành phố Hồ.C.Minh ngày 24 tháng 10 năm 1975

T/M ỦY BAN QUẢN QUẢN

~~KI. Chủ tịch~~

~~PH. Chủ tịch~~

HỒ VĂN ĐẠI

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : TRAN CAO KHOI
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 06 07 1925
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : MALE Female (Nữ):

MARITAL STATUS : Single (Độc thân): Married (có lập gia đình): X
 (Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 31/1 NGUYEN BINH KHIEM
 (Địa chỉ tại VN) : PHƯỜNG 7, Q. 1 HO CHI MINH CITY

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không): Yes (Có) X No (Không):
 : If yes (Nếu Có): From (Từ): 06-75 To (Đến): 12-25-76

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (TRẠI TỬ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp): _____

EDUCATION IN U.S. : _____
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc): _____

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): Director of IBM Date (Năm): 1975
 (Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có): Yes IV Number (số hồ sơ): 521889 No (Không):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo): _____
 (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: 31/1 NGUYEN BINH KHIEM
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) : P. 7, Q. 1 HO CHI MINH, VN

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : YEN TRAN
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trợ) : Ave T-2, Alex, VA 22312

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): YES No (Không):

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): daughter

NAME AND SIGNATURE : YEN TRAN
 ADDRESS OF INFORMANT : (Signature)
 (Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 06 16 86
 Month (thang) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): _____
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
TRAN THI DUNG	1950	daughter
TRAN THI HONG HOA	1956	"
TRAN THI MONG VAN	1959	"
TRAN CAO TUAN	1952	son
DAO THI NHUAN	1952	daughter - in-law
TRAN CAO BAO HUY		grandson
TRAN DAO NGOC HAN		granddaughter
TRAN THI NGUYET	1946	daughter

ADDITIONAL INFORMATION:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
 TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

IV# 521889

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam TRAN CAO KHOI
 Last Middle First

Current Address 31/1 NGUYEN BINH KHEM, P 7, Q 1, Hồ Chí Minh

Date of Birth 06-07-25 Place of Birth SAIGON

Names of Accompanying Relatives/Dependents

 _____ needs
 _____ copies

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-75 To 12-25-76

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>YEN TRAN</u>	<u>Daughters</u>		

*cha già
 đang ốm
 mong được
 gặp con.*

Form Completed By:

YEN TRAN
 Name

Alex. VA 22312
 Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Learn to
trip
w/ 10/11/87

From: YEN

Alex. VA 22312



To: MISS N. DUNG
P.O. box 5435
ARLINGTON, VA

22205-0635

l

to time

10/10/87

Qui ODP
10-06-86

W. J. O'Neil
Ba. Ryan